

mumbi Detector de calor m-HM100
Manual de instrucciones







ES



Claus GmbH
Sigsfeldstr. 4
45141 Essen

www.mumbi.de

ES	Manual de instrucciones	
	Artículos incluidos en la entrega.....	3
	Especificaciones.....	3
	Información general / Pila.....	3
	Ubicación del detector de calor.....	3
	¿Cuál es el mejor lugar para montar detectores de humos y de calor?	4
	Instalación y colocación	4
	Para los siguientes lugares no es apto el detector de calor	5
	Prueba y uso del detector de calor	5
	Principios básicos de un plan de evacuación	5
	Mantenimiento y conservación	5
	Advertencias sobre la protección del medio ambiente.....	6
DE	Bedienungsanleitung	www.mumbi.de/manuals 
GB	User Manual	www.mumbi.de/manuals 
FR	Mode d'emploi	www.mumbi.de/manuals 
IT	Istruzioni per l'uso	www.mumbi.de/manuals 

Manual de instrucciones

m-HM100 - Detector de calor

Artículos incluidos en la entrega

- Detector de calor
- Pila monobloque de 9 V
- Kit de montaje e instrucciones

Especificaciones

Pila:	pila monobloque de 9 V
Temperatura de servicio:	0 - 70 °C
Humedad del aire:	10 % - 85 % (en el ambiente)
Activación a:	62 °C (± 8 °C)
Aviso acústico:	≥ 85 dB a una distancia de 3 m

Información general

Este manual de instrucciones contiene información importante sobre el montaje y el funcionamiento de su detector de calor. Lea estas advertencias con atención antes de comenzar el montaje y guarde estas instrucciones.

- Los detectores de calor no sustituyen a los detectores de humo, gas o monóxido de carbono.

Este detector de calor reacciona a temperaturas altas/muy altas, lo que significa que vigila constantemente la temperatura del aire. No detecta humo, gas ni fuego, sino que dispara una alarma si la temperatura sobrepasa un valor determinado. Suponiendo que el montaje se haya realizado correctamente, el detector de calor dispara la alarma en una fase temprana cuando se genera un calor excesivo. En un caso grave, esto puede proporcionarle unos segundos adicionales para abandonar la casa y avisar a los bomberos. El detector de calor ha sido concebido para detectar una generación de calor excesivo, como ocurre por ejemplo en caso de incendio, pero no puede evitar un incendio.

Pila

El suministro de corriente eléctrica se efectúa a través de una pila de 9 V. Es muy sencillo cambiar la pila. Retire la tapa que se encuentra en la parte posterior del detector para conectar la pila. Cuando la pila se descarga, suena un aviso acústico cada 45 segundos. Cambie la pila por una nueva lo antes posible.

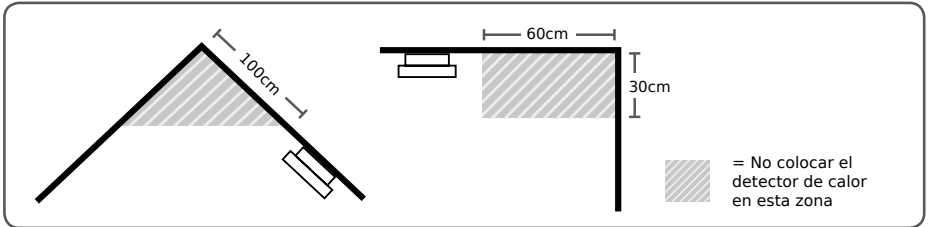
Ubicación del detector de calor

Este detector de calor es especialmente apto para el montaje en cocinas y habitaciones en las que se fuma mucho. En ese tipo de habitaciones, los detectores de humo convencionales frecuentemente suelen causar falsas alarmas.



¿Cuál es el mejor lugar para montar detectores de humos y de calor?

- Al menos 2 detectores de humo o de calor en cada vivienda
- En cada planta al menos 1 detector de humo o de calor
- En el pasillo o en las escaleras del edificio
- delante de cada puerta de dormitorio
- En cada dormitorio (si se cierra la puerta)
- En el salón
- En trasteros y habitaciones con aparatos eléctricos



Instalación y colocación

El detector se monta de forma sencilla y sin problemas. Recomendamos montar el detector en el techo o en la parte superior de una pared. Monte el detector en el centro de la habitación, en el techo. En caso de montaje en la pared, debe prestar atención a que quede un espacio de aprox. 30 cm entre el techo y el detector. En techos inclinados, por ejemplo en un desván, el detector debe montarse a una distancia de aprox. 1 metro de la cumbre.

- Tras determinar la mejor posición, asegúrese en primer lugar de que no hay cables eléctricos ni tuberías en esa zona.

Si es posible, compruebe el lugar donde va a colocarlo con un dispositivo localizador (detector de cables), antes de taladrar ningún orificio para la fijación. Si no dispone de ningún dispositivo, tenga en cuenta que los taladros no deben perforarse en las llamadas zonas de instalaciones según la norma DIN 18015.

1. Marque los orificios para la fijación y perfora a continuación en esos puntos.
2. Introduzca los tacos en los orificios.
3. Atornille el soporte. – NO APRIETE EN EXCESO LOS TORNILLOS –
4. Inserte una pila de 9 V en el compartimento para la pila, en la parte posterior del detector.
5. Atornille el detector con cuidado al techo.
– SOLO ES POSIBLE CON LA PILA COLOCADA –

Para los siguientes lugares no es apto el detector de calor

- No junto a puertas y ventanas
- No cerca de ventiladores o radiadores



No monte el detector de calor en lugares de difícil acceso (debido al interruptor de prueba, el cambio de la pila y el mantenimiento).

Prueba y uso del detector de calor

La alarma está equipada con una tecla de prueba. Pulse la tecla de prueba hasta que suene la señal de alarma. El LED parpadea hasta que se suelta la tecla. Durante la alarma, parpadea el LED. Durante el funcionamiento normal parpadea el LED aprox. cada 30 segundos. La señal ya no se emite si se suelta la tecla de prueba. Pruebe la alarma al menos una vez a la semana y en general, después de cambiar la pila y limpiar el aparato con un aspirador. El dispositivo de alarma debe limpiarse con regularidad con un aspirador para eliminar las partículas de polvo a fin de poder garantizar una protección óptima. No abra la carcasa durante la limpieza.

IMPORTANTE: la colocación de un detector de calor forma parte de las medidas de protección contra incendios como los detectores de humos, los extintores, la escalera de emergencia y las cuerdas.

ES

Principios básicos de un plan de evacuación

Elabore un plano de la planta en el que se indiquen todas las puertas, ventanas y las vías de evacuación de cada habitación. Convoque una reunión familiar para comentar el plan de evacuación e informar a todos de lo que hay que hacer en caso de alarma. Determine un lugar fuera de su casa como punto de encuentro en caso de alarma. Procure que todos los ocupantes de la vivienda se familiaricen con el sonido del sistema de alarma y pídale a todos que salgan de casa en cuanto suene ese sonido. Haga al menos un simulacro de alarma cada 6 meses. Estos simulacros le permiten poner a prueba su plan de evacuación antes de que se produzca una situación de emergencia. Por eso, es muy importante que sus hijos sepan lo que tienen que hacer.

El detector de calor indica una generación de calor excesiva. El fabricante no puede hacerse responsable de las pérdidas y/o daños de cualquier tipo, entre los que se incluyen los daños individuales o derivados de la situación, causados por humo o fuego.

Mantenimiento y conservación

El aparato no requiere mantenimiento, por lo tanto, no abra el detector de calor. Su garantía expira si abre el aparato. Limpie el exterior del detector de calor con un paño suave y seco o un cepillo.

No utilice ningún producto de limpieza que contenga ácido carboxílico, gasolina, alcohol o similares. Estos productos corroen la superficie del aparato y, además, los vapores que emiten son explosivos y nocivos para la salud. No utilice herramientas afiladas, destornilladores, cepillos metálicos o similares para limpiar el aparato.



Advertencias sobre la protección del medio ambiente

Este producto no puede eliminarse junto con los residuos domésticos al final de su vida útil, sino que debe entregarse en un centro de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. El símbolo que figura en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje advierten de ello. Las sustancias activas pueden reutilizarse según su clasificación.

Con la reutilización de materiales reciclados u otras formas de reciclaje de aparatos usados, realiza usted una importante contribución a la protección del medio ambiente. Pregunte por el centro de recogida de desechos correspondiente en su ayuntamiento.

ES



Manufactured for Smartwares Safety & Lighting BV, Broekakkerweg 15, 5126BD Gilze The Netherlands, +49(0)1805010762, www.smartwares.eu

Imported for Claus GmbH, Sigsfeldstraße 4, 45141 Essen, Deutschland, www.mumbi.de

mumbi®

Claus GmbH
Sigsfeldstr. 4
45141 Essen

www.mumbi.de

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Company: Smartwares Safety & Lighting B.V.
Address, City: Jules Verneweg 87,5015 BH Tilburg
Country: The Netherlands

smartwares
safety & lighting

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

Description: **Heat detector**
Product name: **m-HM100** **mumbi**
Trademark: **MUMBI**


The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Electro Magnetic Compatibility Directive	(2004/108/EC)
CPD Directive, CPR Regulation (EU)	(89/106/EEC, 93/88/EEC, (EU) 305/2011)
RoHS Directive	(2011/65/EU)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 61000-6-3: 2007/ A1: 2011
EN 50130-4: 2011
EN 50130-4: 2011
EN 61000-4-2: 2009
EN 61000-4-3: 2006/ A1: 2008/ A2: 2010
EN 54-5: 2000
EN 50581: 2012

Authorized representative: José Maas, Quality Manager


Smartwares Safety & Lighting B.V.
NL 5015 BH Tilburg
Tel: 0031(0) 1805010762
Fax: 0031(0) 88-5940599

Place and date of issue: Tilburg, 18-04-2016





mumbi[®]

Claus GmbH
Sigsfeldstr. 4
45141 Essen

www.mumbi.de

